

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 22 (1932)  
**Heft:** 28  
  
**Rubrik:** Bilderschau der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

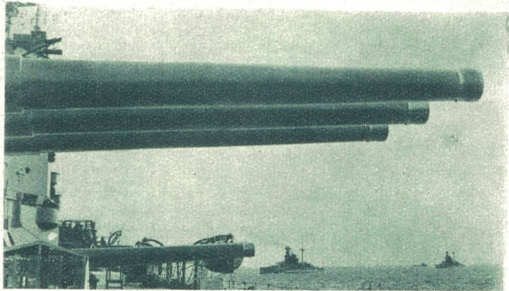
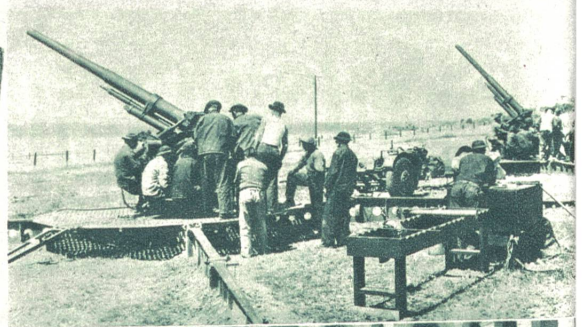
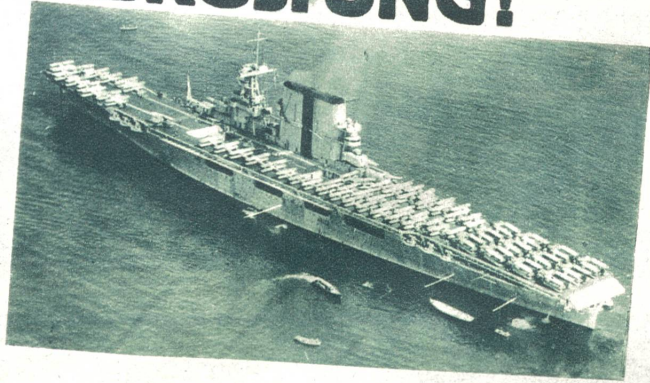
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Huldigung der Herrlichen Woche



**Der Freiheitsbaum vor dem alten Rathaus an der Zentenarfeier in Liestal,**  
die kürzlich unter freudiger Anteilnahme des ganzen basellandschaftlichen Volkes zur Erinnerung an die Verselbständigung von  
Baselland als Kanton abgehalten wurde. Photo Krenn, Zürich.

# ABRÜSTUNG!



**Die Hauptgeschütze des englischen Schlachtschiffes »Nelson«.** In der Ferne die zweite englische Schlachtkreuzer-Division. Phot. Int. Graphic Press.

**100 Kriegsflugzeuge auf dem Deck des amerikanischen Flugzeugmutter-schiffes »Saratoga«.** Photo Wide World, Berlin.

**Oben rechts: Neue amerikanische Fliegerabwehrkanonen.**

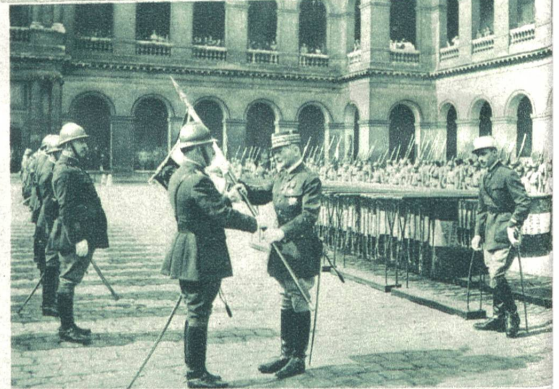
Sie können 30 Schüsse in der Minute feuern und werden geschleppt durch Traktoren, welche eine Geschwindigkeit von etwa 60 km in der Stunde erreichen können.

Photo Scherl, Berlin.

**Zweites Bild rechts: 59 neue Regimentsfahnen.**

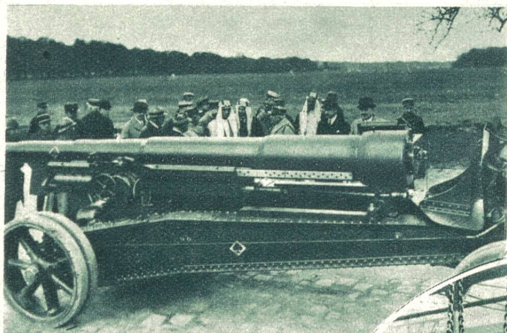
Der französische General Weygand überreicht in Paris 59 neue Fahnen an französische Regimenter, hinter welchen eine ganze Armee wieder in den Schützengraben ziehen kann, wenn's drauf und dran kommt.

Photo Keystone.

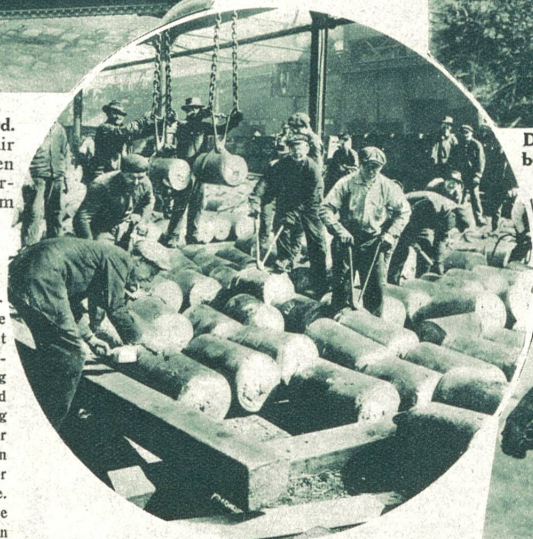


**Die deutsche Reichswehr mit ihren neuen Klappbooten zum Uebersetzen leichter Maschinengewehr-Abteilungen über Ströme und Kanäle.**

Associated Press Photo.



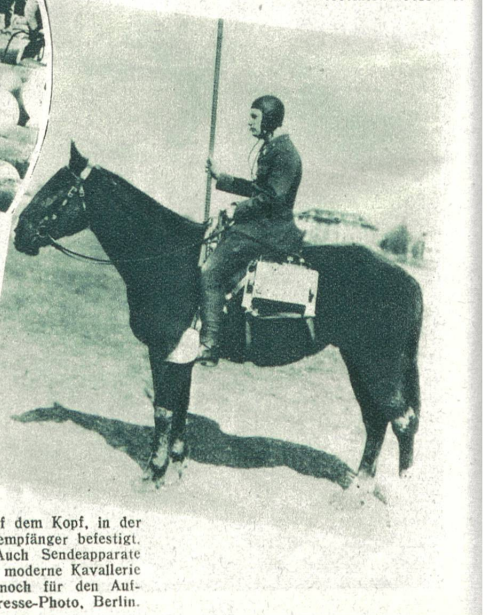
**Schweres französisches Geschütz, das von einem Traktor gezogen wird.** Auf dem Bild sieht man den Emir Faycal. Die sog. Kulturvölker können wirklich nur noch mit der Ueberlegenheit ihrer Mordinstrumente dem Exoten imponieren.



**Amerikanische Granaten-Ausfuhr.**

Blick in den Lagerhof einer großen amerikanischen Granatenfabrik, die besonders für den Export arbeitet. Hier werden die langen Rollen feinsten Stahls in kurze Stücke geschnitten.

Photo Keystone View Co.



## Abrüstung.

Die Abrüstungs-Konferenz droht für die modernen Völker das zu werden, was für die ältesten Völker nach dem biblischen Bericht der Turmbau zu Babel bedeutete: eine endlose Verwirrung der Geister und der Anfang des Zerfalls der Kultur. Während in Gené und in Lausanne ununterbrochen von der Abrüstung die Rede ist, wobei jeder erwartet, daß der andere zuerst und mehr abrüstet, wird auf allen Seiten heftig gerüstet, als ob wirklich der neue Weltkrieg schon vor der Tür stände. Die Forderung der Friedensfreunde und die Botschaften von gelehrten und einsichtigen Kulturmenschen werden ins Archiv der Abrüstungskonferenz gelegt und verstauben dort, während die Konferenz Kommissionen über Kommissionen bildet und diese Sitzung um Sitzung und Vertagung um Vertagung beschließen, ohne zu einem Ziel zu kommen. Es scheint, daß die Völker oder wenigstens ihre Gesandten den Willen und den Entschluß zu einer aufrichtigen Abrüstung nicht aufbringen können.

Rechts: Der moderne Ulane hat statt der Tschapka einen Sturzhelm mit Kopfhörern auf dem Kopf, in der Hand hält er statt der drohenden Lanze eine lange Stabantenne, am Sattel ist ein Funkempfänger befestigt. So reitet er durch unwegsame Gelände und versteht den drahtlosen Meldedienst. Auch Sendeapparate werden von der modernen Kavallerie mitgeführt, die auf acht Reiter verteilt sind. Die moderne Kavallerie ist nicht mehr Angriffswaffe, sondern taugt neben Motorrädern und Kleintanks nur noch für den Aufklärungs- und Meldedienst.

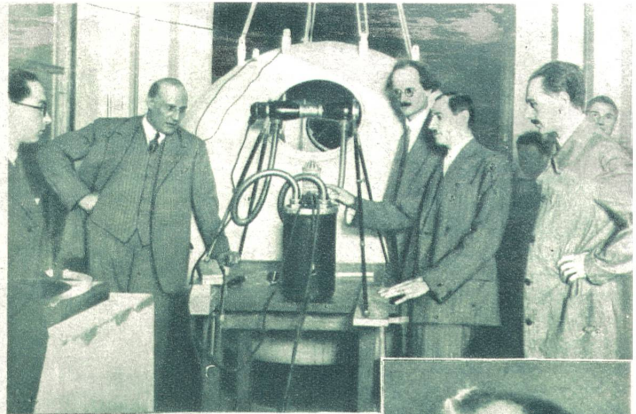
Photo Presse-Photo, Berlin.



Der neue Kommandant der 5. Division, Oberst von Muralt. Photopress Zürich.



Oberst Henri Guisan, der neue Kommandant des II. Armeekorps. Photo de Jongh.



**Vor dem zweiten Stratosphärenflug.**

Professor Piccard hat seine neue Gondel fertiggestellt. — Auf dem Bild sieht man die Gondel und den Schweißapparat, mit dem sie hermetisch verschlossen wurde. Rechts vor der Gondel Professor Piccard, ganz rechts der belgische Physiker Oosyns, welcher den Flug mitmacht. Photopress, Zürich



**Der neue Bundesrichter Dr. Studer.**

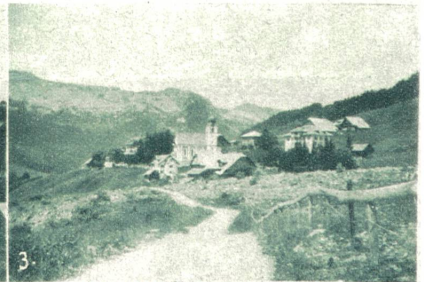
Der neue Bundesrichter war bisher als Richter beim Eidg. Versicherungsgericht in Luzern tätig. Er ist Sozialdemokrat und ersetzt im Bundesgericht den verstorbenen Basler Dr. Brodbeck, der ebenfalls der Sozialdemokratischen Partei angehörte. Photopress Zürich.



Das erste und älteste Auto in der Schweiz. Es ist ein Benzwagen aus dem Jahre 1890, der an der Autoschau in Zürich zu sehen war. Phot. A. Krenn, Zürich.



Der Erste Staatsanwalt des Kanton Zürich, Alfred Brunner, hat nach 40jährigem Staatsdienst seinen Rücktritt erklärt. Photopress, Zürich



**Bilder aus dem Entlebuch.**

(1) Die Rothornbahn. (2) Der Kurort Flüeli. (3) Der Kurort Sörenberg. Rechts: Aargauische Erinnerungsfeier für Oberst Künzli.

Zur Feier des 100. Geburtstages von Oberst Arnold Künzli wurde in Aarau ein Denkmal enthüllt. Oberst Künzli war der Führer der eidgenössischen Interventionstruppen während der Tessiner Wirren. Auf dem Bilde: Bundesrat Schultheß (vorn Mitte), links von ihm Bundesrichter Dr. Hans Müri, rechts Ständerat Dr. Keller. Photopress Zürich

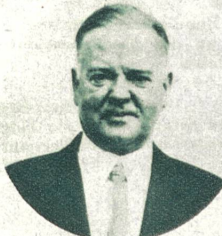


Fräulein Erika Lagutt als erste Schweizerin das Segelflugbrevet. Prephot, Basel.

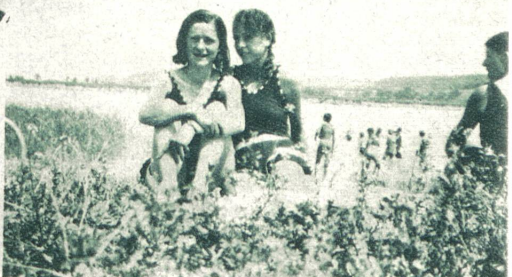
Im Kreis links: Die erste schweizerische Segelfliegerin.



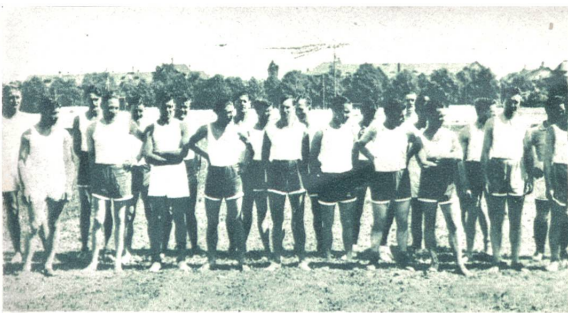
Eine Sitzung an der Lausanner Konferenz.



Hoover, der Präsident der Vereinigten Staaten von Nordamerika, hat die Lausanner Konferenz mit seinem Vorschlag überrascht, die jetzigen Rüstungen für alle Staaten um  $\frac{1}{3}$  zu reduzieren.



Strandbad Atru, einer der schönsten Plätze an der Aare zwischen Grenchen und Solothurn



**Hochschul-Leichtathletik-Wettkampf Zürich-Basel.**  
Die Zürcher Mannschaft, die siegreich aus dem Wettkampf hervorging. Prephot Basel.



Oben im Kreis: **Minister Dinichert, der neue schweizerische Gesandte in Berlin.** Minister Dinichert war bisher Chef für Auswärtiges beim Politischen Departement. Er geht für den zurückgetretenen Minister Rüfenacht nach Berlin. Prephot Basel.



**Die siegreiche Schweizer-Mannschaft am Fußball-Länderwettkampf Ungarn-Schweiz.** Phot. O. Rohr, Bern



Links im Kreis: **Ständerat Schneider,** seit vielen Jahren basellandschaftlicher Vertreter im Ständerat, starb unerwartet. Photopress, Zürich



**Transvaal-Hütte für das schweizer. Grenzschutzkorps.** Das ganze Grenzschutzkorps ist mit feldgrauen Lodenhüten ausgerüstet worden. Prephot Basel.

**Ein neuzeitlicher Glockenstuhl.**

Die neuerbaute Markuskapelle im Hirzbrunnenquartier in Basel hat auf einen Kirchturm verzichtet. Die Glocken hängen, wie das Bild zeigt, im Freien an einem soliden Betongerüst. Prephot Basel.

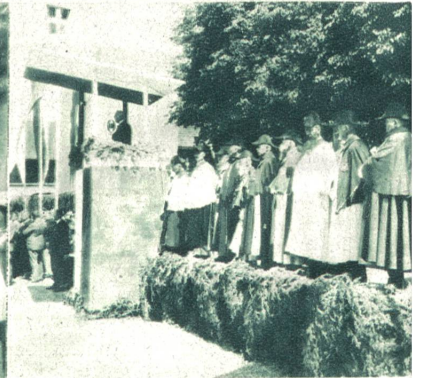


**Fricktalerinnen im Festzug am schweizerischen Trachtenfest in Altdorf.** Photopress, Zürich

**Reparations-Konferenz in Lausanne.** Blick auf den Park und die Terrassen des Hotels Beau Rivage während einer Sitzungspause. Die Konferenz-Teilnehmer promenieren im Park und auf der Terrasse. Photopress, Zürich



**Die Bundesräte Motta und Minger im Festzug an der basellandschaftlichen Hundertjahrfeier.** Prephot Basel.



**Die Standesweiber an der basellandschaftlichen Hundertjahrfeier in Liestal während der Ansprache von Dr. Seiler, Präsident der basellandschaftlichen Regierung.**

Unten: **Das neue Strandbad in Biel.** Es vereinigt Fluß-, See- und Strandbad in einem »Betrieb«. Phot. W. Schweizer, Bern.



Unten: **Begrüßungsansprache des Liestaler Stadtpräsidenten Brotbeck** an die eidgenössischen Behörden vor dem Rathaus in Liestal an der Hundertjahrfeier des Kantons Baselland. Prephot, Basel.

